



Schweizerische Eidgenossenschaft
Confédération suisse
Confederazione Svizzera
Confederaziun svizra

Eidgenössisches Departement für Umwelt, Verkehr,
Energie und Kommunikation UVEK

Bundesamt für Verkehr BAV

Abteilungen Finanzierung, Sicherheit und Infrastruktur

Sviluppo dell'ordinanza del DATEC concernente i requisiti tecnici per una rete di trasporti pubblici conforme alle esigenze dei disabili (ORTDis)

Panoramica delle principali modifiche agli articoli





**Verordnung des UVEK über die technischen Anforderungen an die behindertengerechte Gestaltung des öffentlichen Verkehrs (VAböV)
Revisionsrunde 2024 – Übersicht wichtiger Änderungen**

Tema «STI PRM riviste»

Art. 2 cpv. 2

Art. 9 cpv. 2

Art. 13 lett. a

Art. 14 cpv. 4

Art. 17 cpv. 1

Art. 18 cpv. 1 lett. b

È aggiornato nella nota a piè di pagina il numero del regolamento di esecuzione (UE) relativo alle STI PRM riviste con effetto dal **DATA**.

(Nota: all'avvio del processo di messa in vigore la numerazione da parte dell'UE non era disponibile.)

Tema «Armonizzazione pittogrammi per PRM»

**Art. 14 cpv. 2 lett. h
(nuovo)**

Ai fini dell'armonizzazione a livello svizzero dell'informazione alla clientela (nello specifico: pittogrammi) si stabilisce che le disposizioni SN EN 16584-2 si applicano anche agli autobus. L'apposizione di pittogrammi di disabili nell'angolo anteriore del veicolo («parte anteriore lato marciapiede») è facoltativa in Svizzera poiché tutti i veicoli devono disporre di posti per le sedie a rotelle e sedili con priorità.